

Z m l u v a

o poskytnutí dotácie č. 7/ 2013

1. Poskytovateľ : Mestská časť Košice – Krásna, ul. Opátska č. 18, 040 18, Košice – Krásna,
Zastúpená : Ing. Vladimír Saxa, starosta
IČO : 0069 1020
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. Žiadateľ : Miestny futbalový klub Košice - Krásna
Golianova 27, 040 18 Košice - Krásna
IČO: 17077982
Bankové spojenie: SLSP, a. s.
Č. ú. 0660592283/0900
Zastúpená : Peter Varga, prezident
(ďalej len „žiadateľ“)

MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE - KRÁSNA	
Dátum <u>1. MAR. 2013</u>	
Evidenčné číslo:	Číslo spisu: <u>224</u>
Prílohy/listy: <u>/</u>	Vybavuje:

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Mestskej časti Košice – Krásna podľa § 7 ods. 4) zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 1/2005 o zásadách poskytovania a použitia dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mestskej časti a na základe Uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Krásna č. 220 zo dňa 14.2. 2013.

Článok II.

Výška dotácie

Výška poskytnutej dotácie je **3 000 €** (slovom tritisíc EUR). Poskytovateľ poskytne dotáciu v termíne do 31. 12. 2013.

Článok III.

Účelové vymedzenie použitia dotácie

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Mestskej časti Košice - Krásna.
2. Dotácia sa použije na úhradu energií a podporu mládežníckeho klubu, zaplataenia štartovného.

Článok IV.

Podmienky poskytovania a čerpania dotácie

1. Žiadateľ sa zaväzuje nakladať s dotáciou účelne a hospodárne.
2. Prijemca predloží písomnú správu o čerpaní dotácie a ročné vyúčtovanie poskytnutej dotácie najneskôr do **31. 12. 2013**.
3. Nevyčerpané prostriedky z poskytnutej dotácie je prijemca povinný bezodkladne

vrátiť na účet poskytovateľa.

4. Účtovné doklady musia spĺňať náležitosti podľa zákona o účtovníctve a obsahovať potrebné prílohy (dodacie listy, zápisy vykonaných prác a služieb, potvrdenia o prevzatí a pod.).

5. Faktúry a doklady v zmysle bodu 3 tohto článku k čerpaniu dotácie je príjemca povinný doručiť poskytovateľovi najneskôr do 31. 12. 2013.

6. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky príjemcu aj pred uzatvorením tejto zmluvy len v tom prípade, ak tieto boli vynaložené na schválený účel a realizované od 1. 1. 2012.

7. Príjemca je povinný dodržať pri realizácii účelu zmluvy maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť, v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2) písm. k), l), m), n) zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

8. Príjemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

9. Príjemca nesmie z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako príspevky prípadne dotácie iným právnickým alebo fyzickým osobám.

Článok V.

Spôsob kontroly a preukazovania dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia poskytnutej dotácie.

2. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu a priebežnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VI.

Sankcie

1. V prípade porušenia podmienok poskytnutia a čerpania dotácie príjemcom

má poskytovateľ právo zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov z dotácie a môže požadovať vrátenie už poskytnutej dotácie resp. jej časti od príjemcu.

2. Ak príjemca použije dotáciu na iný účel ako bola poskytnutá, je povinný ju vrátiť a súčasne zaplatiť penále vo výške 0,1% z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň od obdržania dotácie do vrátenia neoprávnene použitej sumy, najviac do výšky poskytnutej sumy.

3. Príjemca dotácie, ktorý nevyúčtuje dotáciu v stanovenom termíne je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % z poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania až do dňa doručenia vyúčtovania dotácie.

Článok VII.

Spoločné záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.

2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov.

3. Na právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších súvisiacich právnych predpisov.

4. Táto zmluva bola uzavretá dobromyseľne, slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nebola uzavretá v tiesni ani za inak jednostranne výhodných podmienok.

5. Zmluva nadobúda platnosť podpisom obidvoma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Mestskej časti Košice – Krásna.

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.

7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Košiciach – Krásnej, dňa 1.3. 2013.



.....
poskytovateľ



.....
žiadateľ

Dodatok č. 2 k zmluve o poskytnutí dotácie č. 7 / 2013

Evidenčné číslo:

Číslo spisu:

Miestny futbalový klub Košice - Krásna

Vybavuje:

1. Poskytovateľ : Mestská časť Košice – Krásna, ul. Opátska č. 18, 040 18, Košice
– Krásna,
Zastúpená : Ing. Vladimír Saxa, starosta
IČO : 0069 1020
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. Žiadateľ : Miestny futbalový klub Košice - Krásna
Golianova 27, 040 18 Košice - Krásna
IČO: 17077982
Bankové spojenie: SLSP, a. s.
Č. ú. 0660592283/0900
Zastúpená : Peter Varga, prezident
(ďalej len „žiadateľ“)

uzatvorili tento dodatok k zmluve č. 7/2013 o poskytnutí dotácie zo dňa 1. 3. 2013.

Článok III. bod 2 „Účelové vymedzenie použitia dotácie“ sa dopĺňa o text: údržba budov a priestorov futbalového štadióna.

Ostatné dojednania zmluvy o poskytnutí dotácie č. 7/2013 z 1. 3. 2013 pokiaľ nie sú dotknuté touto úpravou ostávajú v platnosti.

Dodatok č. 2 k zmluve č. 7/2013 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a žiadateľ jedno vyhotovenie.

Dodatok č. 2 k zmluve o poskytnutí dotácie č. 7/2013 zo dňa 1. 3. 2013 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

Tento dodatok bol zverejnený dňa

V Košiciach dňa 04. 07. 2013.

.....
žiadateľ